

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

0002661

№ E-DE.MT02.B.00008.P1

Срок действия с 18 октября 2011 по 01 февраля 2014

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования
“САТР-ФОНД” Межотраслевого Фонда “Сертификация автотранспорта САТР” (ОС “САТР-ФОНД”)
 125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24, ОГРН: 1027739132530
 № РОСС RU.0001.11MT02 от 04.06.2009 г. до 04.06.2014 г.
 тел.: (495) 454-42-27, факс: (495) 454-72-12, e-mail: mail@satrfond.ru

ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

МАРКА	VOLKSWAGEN			
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	Golf, Golf GTI, Golf R	Golf Plus	Jetta	Golf Variant
ТИП	1K	1KP	1KM	1KM
МОДИФИКАЦИИ	-			
КАТЕГОРИЯ	M ₁			
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	4 (с дв. CAWB, CCSA, BXE, CEGA, CLCA, CFFB, CAXA, CAVD, CGGA, CBZB, CBZA, CCZB, BSE, CDAA, CDLF, CBDA, CBDB, CBDC, CAYB, CAYC) 5 (с дв. CAXA, CAVD, CGGA, CBZB, CBZA, CCZB, BSE, CDAA, CDLF, CBDA, CBDB, CBDC, CAYB, CAYC, CDLC, CDLG)			
КОД ОКП / ТН ВЭД	45 1481 / 8703 22 (с дв. CAXA, CAVD, CGGA, CBZB, CBZA), 8703 23 (с дв. BSE, CAWB, CCSA, CCZB, CDAA, CDLF, CDLC, CDLG), 8703 32 (с дв. BXE, CBDA, CBDB, CEGA, CAYB, CBDC, CAYC, CLCA, CFFB)			
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус" (ООО "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус"), 248926, г. Калуга, ул. Автомобильная, д. 1, Российская Федерация, ОГРН: 1025005336564, тел.: (495) 258-39-01, факс: (499) 271-08-75			
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Volkswagen AG, D-38436, Wolfsburg, Germany тел. / факс: +49 (0) 800-8-655-792-436			
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус" (ООО "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус"), 248926, г. Калуга, ул. Автомобильная, д. 1, Российская Федерация, ОГРН: 1025005336564, тел.: (495) 258-39-01, факс: (499) 271-08-75			



СБОРОЧНЫЕ ЗАВОДЫ И ИХ АДРЕСА	Volkswagen AG, D-38436, Wolfsburg, Germany Volkswagen AG, Bruxelles, Belgium Volkswagen Sachsen GmbH, D-08058, Zwickau, Germany Volkswagen Slovakia, a.s., SK-84302, Bratislava 49, Slovakia Volkswagen de Mexico, C.P.72008 Puebla, Mexico Volkswagen of South Africa (Pty) Ltd., 6230, Uitenhage, 6230, South Africa
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	—

соответствуют установленным в Российской Федерации требованиям технического регламента о безопасности колесных транспортных средств.

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства

Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на четырех страницах

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Транспортные средства не предназначены для коммерческих перевозок пассажиров.

Экологический класс транспортных средств с двигателями CAHA, CAVD, CGGA, CBZB, CBZA, CCZB, BSE, CDAA, CDLF, CBDA, CBDB, CBDC, CAYB, CAYC определяется по коду производителя (Pr. Code), который указывается на наклейке в сервисной книжке автомобиля, копия наклейки расположена в багажном отсеке автомобиля в нише запасного колеса.

Экологический класс	Коды производителя (Pr.Code)
4	0GG, 7MH, 7GG, 7GN, 7MB, 7GQ, Z1T
5	7MG, 7MO, 7MJ, 7MF

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.

Внесена запись в реестр за № E-DE.MT02.B.00008.P1 от 18 октября 2011

Заместитель руководителя

РОССТАНДАРТА

наименование федерального органа исполнительной власти, выполняющего функции компетентного административного органа Российской Федерации в соответствии с Женевским Соглашением 1958 года



подпись

А.В. Зажигалкин

инициалы, фамилия

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

	1K (Golf, Golf GTI, Golf R)	1KP (Golf Plus)	1KM (Jetta)	1KM (Golf Variant)
Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / передние (код привода - X0) или 4 x 4 / все (код привода - X1)			
Схема компоновки транспортного средства	переднеприводная или полноприводная			
Расположение двигателя	переднее поперечное			
Тип кузова/количество дверей	цельнометаллический, несущий			
	хэтчбек / 3 или 5	универсал / 5	седан / 4	универсал / 5
Количество мест для сидения	5 (первый ряд – 2, второй ряд – 3)			
Габаритные размеры, мм				
– длина	4199 (4308 ¹)	4204 (4310 ¹)	4554 (4653 ¹)	4534 (4631 ¹)
– ширина	1786	1759...1776	1781	1781
– высота	1461...1500	1565...1645	1459...1474	1452...1524
База, мм	2575	2574...2578	2575	2574
Колея передних / задних колес, мм	1527...1541/ 1500...1523	1524...1544/ 1494...1520	1526...1543/ 1504...1521	1527...1541/ 1500...1514

с установленным сцепным устройством

тип двигателя	Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	Полная масса транспортного средства, кг (технически допустимая)	Максимальная осевая масса, кг (технически допустимая)		Максимальная масса прицепа, кг	
			на переднюю ось	на заднюю ось	прицеп без тормозной системы	прицеп с тормозной системой
1К, тип привода – Х0						
BSE	1232...1496	1780...1830	950...1000	880	610... 640	1200
BXE	1326...1581	1890...1920	1060...1090	880	660... 680	1400
CAXA	1280...1504	1820...1840	980...1000	890	640...650	1300
CAVD	1346...1505	1840...1860	1010...1030	880	670...680	1400
CGGA	1217...1395	1750	920	880	600	800
CCSA	1232...1451	1780	950	880	610	1200
CCZB	1393...1556	1870...1890	1040...1060	880	690...700	1400
CAYB	1314...1505	1860	1030	880	650	1400
CDAА	1332...1565	1870...1890	1040...1060	880	660...670	1400
CBDC	1339...1567	1840...1910	1010...1080	880	660...680	1500
CBZB	1233...1486	1750...1820	960	880	610	1200
CAYC	1314...1560	1750...1890	1010...1060	880	650...660	1400
CBZA	1229...1484	1780...1810	950...980	880	610...630	1100
CLCA	1318...1545	1880	1050	880	650	1500
CFFB	1351...1606	1880...1940	1090...1120	950	670...680	1500
CDLG	1401...1570	1890...1910	1050...1070	890	700...710	1400
1К, тип привода – Х1						
BXE	1464...1659	2000	1090	960	730	1500
CDLF	1521...1686	2010...2030	1090...1110	970	—	—
CFFB	1451...1680	2020	1120	950	720	1600
CDLC	1445...1766	1980...2030	1090...1110	970	—	—

к Одобрению типа транспортного средства №

тип двигателя	Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	Полная масса транспортного средства, кг (технически допустимая)	Максимальная осевая масса, кг (технически допустимая)		Максимальная масса прицепа, кг	
			на переднюю ось	на заднюю ось	прицеп без тормозной системы	прицеп с тормозной системой
1KP, тип привода – X0						
BSE	1348...1595	1910...1950	1000...1030	970	690...710	1200
BXE	1470...1673	2000...2030	1080...1110	970	730...750	1400
CAXA	1416...1615	1950...1960	1030...1040	970	700...710	1300
CAVD	1481...1615	1960...1980	1040...1060	970	710	1400
CCSA	1348...1565	1920	1000	970	690	1200
CGGA	1337...1528	1890	960	980	660	800
CAYB	1440...1615	2000	1080	970	720	1400
CBDA	1519...1686	2040	1120	970	750	1500
CBDB	1493...1700	2040...2060	1120...1140	970	740...750	1500
CBDC	1474...1701	2020...2050	1100...1130	970	730...750	1500
CBZB	1356...1572	1880...1970	990	980	670	1200
CAYC	1446...1679	1970...2030	1050...1110	970	720...730	1400
CBZA	1355...1614	1930...1980	990...1040	990	670...690	1100
CLCA	1474...1666	2030	1100	980	730	1500
1KM (Jetta), тип привода – X0						
BSE	1343...1542	1870...1900	960...990	960	670...690	1200
BXE	1420...1615	1940...1980	1030...1070	960	710...720	1400
CAVD	1434...1583	1930...1950	1020...1040	960	710...720	1400
CAWB	1448...1601	1950...1960	1040...1050	960	720...730	1400
CAXA	1383...1568	1910...1930	1000...1020	960	680...690	1300
CBDA	1486...1635	2000	1080	970	730	1500
CBDB	1486...1652	2000...2020	1080...1100	970	730...740	1500
CCSA	1343...1505	1870	960	960	670	1300
CEGA	1493...1664	2010...2030	1090...1110	970	730...740	1500
CAYC	1432...1611	1940...1970	1030...1060	960	710...730	1400
CBZA	1347...1547	1900	950	1000	670	1200
CLCA	1484...1666	2020	1070	1000	740	1500
1KM (Golf Variant), тип привода – X0						
BSE	1353...1569	1900...1940	960...1000	990	670...690	1200
BXE	1436...1621	1990	1040	1000	710	1400



Двигатель (марка, тип) — обозначение на блоке двигателя — количество и расположение цилиндров — рабочий объем цилиндров, см ³ — степень сжатия Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ЕЭК ООН № 85 Максимальный крутящий момент, Н·м (мин ⁻¹) Топливо	VOLKSWAGEN	
	CBZA	CBZB
	четырехтактный, с искровым зажиганием	
	CBZ	CBZ
	4, рядное	
	1197 10.0	
	63 (4800)	77 (5000)
	160 (1500...3500)	175 (1550...4100)
бензин с октановым числом не менее 95		
Система питания (тип)	непосредственный впрыск топлива с электронным управлением	
Система впрыска (марка, тип)	Siemens, SIMOS 10	
Блок управления (маркировка)	03F 906 070 xx	
Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)	IH1, T3M3771P8.3NR5C8R3974,03F 145 701 xx	
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	Volkswagen, 1K0 183, с бумажным элементом	
Глушители шума впуска (маркировка)	1K0 183	
Система зажигания (тип)	Volkswagen / AUDI, TSZ, TCI, микропроцессорная	
Катушки зажигания (маркировка)	VW, S3 или другие типы, одобренные VW	
Свечи (маркировка)	VW, R0, R1, R5, R6, Rx или другие типы, одобренные VW	
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два глушителя; система нейтрализации отработавших газов	
Нейтрализаторы (маркировка)	1K0 178 Q?	1K0 178 Q?
Глушители (маркировка)		
— 1 степень	1K0 118 P (1K и 1KP) 1K0 119 G (1KM)	1K0 118P
— 2 степень	1K0 120 J (1KM)	1K0 120 H



Двигатель (марка, тип)	VOLKSWAGEN		
	CAXA	CAVD	CGGA
	четырёхтактный, с искровым зажиганием		
	CAX	CAV	CGG
– обозначение на блоке двигателя	4, рядное		
– количество и расположение цилиндров	1390		
– рабочий объем цилиндров, см ³	10.5		
– степень сжатия			
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ЕЭК ООН № 85	90 (5000)	118 (5800)	59 (5000)
Максимальный крутящий момент, Н·м (мин ⁻¹)	200 (1500...4000)	240 (1500...4500)	132 (3800)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 95		
Система питания (тип)	впрыск топлива с электронным управлением		
Система впрыска (марка, тип)	Bosch, MED 17	Bosch, MED 17	4HV
Блок управления (маркировка)	03C 906 016 xx	03C 906 027 xx	03C 906 024 xx
Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)	MHI, TD025M2-07T-2.3	Eaton, 03C 276 KKK, KK3, 3K – Warner, BWTS K032074DAB42-xx	—
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	Volkswagen, с бумажным элементом		
Глушители шума впуска (маркировка)	1K0 183	1K0 183 B	036 183 D/F
Система зажигания (тип)	Volkswagen / AUDI, TCI, микропроцессорная		
Катушки зажигания (маркировка)	VW, S3 или другие типы, одобренные VW		
Свечи (маркировка)	VW, R0, R1, R5, R6, Rx или другие типы, одобренные VW		
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два или три глушителя; система нейтрализации отработавших газов		
Нейтрализаторы (маркировка)	1K0 178P?	1K0 178 N?	036 166 A?
– 1 ступень			
– 2 ступень	–	–	6Q0 178G?
Глушители (маркировка)	1K0 119 AT/B (1K и 1KP), 1K0 119 A/BV (1KM)	1K0 119BB (1K) 1K0 119 A/BV (1KM и 1KP)	1K0 118D (1K, 1KP) — (1KM)
– 1 ступень			
– 2 ступень	1K0 120 (1K и 1KP), 1K0 120 N (1KM)	1K0 120 A (1KP) 1K0 120 AD (1KM)	1K0 119 AA (1K, 1KP) 1K0 119 L (1KM)
– 3 ступень	–	–	1K0 120 G (1K, 1KP) 1K0 120 J (1KM)



Двигатель (марка, тип) – обозначение на блоке двигателя – количество и расположение цилиндров – рабочий объем цилиндров, см ³ – степень сжатия Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ЕЭК ООН № 85 Максимальный крутящий момент, Н·м (мин ⁻¹) Топливо	VOLKSWAGEN	
	CCSA	BSE
	четырехтактный, с искровым зажиганием	
	CCS	BSE
	4, рядное	
	1595	
Система питания (тип) Система впрыска (марка, тип) Блок управления (маркировка) Воздушный фильтр (тип, маркировка) Глушители шума впуска (маркировка)	10.3 75 (5600)	10.5 75 (5600)
	148 (3800)	148 (3800)
	бензин с октановым числом не менее 95	
Система зажигания (тип) Катушки зажигания (маркировка) Свечи (маркировка)	непосредственный впрыск топлива с электронным управлением Siemens, SIMOS 06A 906 033 xx Volkswagen, 1K0 183, с бумажным элементом 1K0 183	
	Volkswagen / AUDI, TCI, микропроцессорная	
	VW, S3 или другие типы, одобренные VW	
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов Нейтрализаторы (маркировка) – 1 степень – 2 степень Глушители (маркировка) – 1 степень – 2 степень	VW, R0, R1, R5, R6, Rx или другие типы, одобренные VW два глушителя; система нейтрализации отработавших газов	
	1K0 178 M?	1K0 178 M / 06A 178 A (x2)
	–	1K0 178 M
Глушители (маркировка) – 1 степень – 2 степень	1K0 118 A (1K и 1KP) 1K0 119 F (1KM) 1K0 120 D / H (1K и 1KP), 1K0 120 J (1KM)	1K0 118 A (1K и 1KP) 1K0 119 F (1KM) 1K0 120 D / H (1K и 1KP), 1K0 120 J (1KM)



к Одобрению типа транспортного средства №

Двигатель (марка, тип)	VOLKSWAGEN		
	CDAА	CDLG	CDLC
	четырехтактный, с искровым зажиганием		
	CDA	CDL	CDL
	4, рядное		
– обозначение на блоке двигателя	1798	1984	1984
– количество и расположение цилиндров	9.8	9.8	9.8
– рабочий объем цилиндров, см ³	118 (4500...6200)	173 (5500...6300)	188 (6000)
– степень сжатия	250 (1500...4500)	300 (2200...5500)	330 (2400...5200)
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ЕЭК ООН № 85			
Максимальный крутящий момент, Н·м (мин ⁻¹)			
Топливо	бензин с октановым числом не менее		
	95	98	95
Система питания (тип)	непосредственный впрыск топлива с электронным управлением		
Система впрыска (марка, тип)	Bosch, Motronic		
Блок управления (маркировка)	1K0 907 115 xx	5K0 907 115 xx	1K8 907 115 xx
Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)	Borg Warner, KK3, K03	3K-Warner, KK3, KKK, BWTS, K03	3K-Warner, KK3, KKK, BWTS, K04
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	Volkswagen, с бумажным элементом		
	1K0 183B	06F 183	06F 183
Глушители шума впуска (маркировка)	1K0 183B	06F 183	06F 183
Система зажигания (тип)	Volkswagen / AUDI, NCI, микропроцессорная		
Катушки зажигания (маркировка)	VW, S3 или другие типы, одобренные VW		
Свечи (маркировка)	VW, R0, R1, R5, R6, Rx или другие типы, одобренные VW		
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два глушителя; система нейтрализации отработавших газов		
Нейтрализаторы (маркировка)			
– 1 ступень	1K0 166 D?	1K0 166 D?	1K0 166 D?
– 2 ступень	1K0 178 H?	1K0 178 H?	1K0 178 H?
Глушители (маркировка)			
– 1 ступень	1K0 119 AK	1K0 119 AM / 1K0 119 T	3C0 118 B
– 2 ступень	1K0 120 AE	1K0 120 CJ	1K0 120 CT



к Одобрению типа транспортного средства №

Двигатель (марка, тип)	VOLKSWAGEN		
	CCZB	CAWB	CDLF
	четырехтактный, с искровым зажиганием		
	CCZ	CAW	CDL
– обозначение на блоке двигателя	4, рядное		
– количество и расположение цилиндров	1984		
– рабочий объем цилиндров, см ³	9.8		
– степень сжатия			
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	155 (5300...6200)	147 (5100...6000)	199 (6000)
по Правилам ЕЭК ООН № 85			
Максимальный крутящий момент, Н·м (мин ⁻¹)	280 (1700...5200)	280 (1700...5000)	350 (2500...5000)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 95		
Система питания (тип)	непосредственный впрыск топлива с электронным управлением		
Система впрыска (марка, тип)	Bosch, Motronic	Bosch, MED 17	Bosch, Motronic
Блок управления (маркировка)	5K0 907 115 xx	1K0 907 115 xx	1K8 907 115 xx
Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)	IHI, TW9P 13 NR5CW20 (06J145701N)	IHI, TW9P 13 NR5CW20 (06J 145 701 N)	3K – Warner, KK3, KKK, BWTS K04
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	Volkswagen, с бумажным элементом		
	1K0 183B	1K0 183B	06F 183
Глушители шума впуска (маркировка)	1K0 183B	1K0 183B	06F 183
Система зажигания (тип)	Volkswagen / AUDI, NCI, микропроцессорная		
Катушки зажигания (маркировка)	VW, S3 или другие типы, одобренные VW		
Свечи (маркировка)	VW, R0, R1, R5, R6, Rx или другие типы, одобренные VW		
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два или три глушителя; система нейтрализации отработавших газов		
Нейтрализаторы (маркировка)			
– 1 ступень	1K0 166 D?	1K0 166 D?	1K0 166 D?
– 2 ступень	1K0 178 H?	1K0 178 H?	1K0 178 H?
Глушители (маркировка)			
– 1 ступень	1K0 119 T	1K0 119 A/BB	3C0 118 B
– 2 ступень	1K0 120 CJ	1K0 120 N	1K0 120 CT



Двигатель (марка, тип) – обозначение на блоке двигателя – количество и расположение цилиндров – рабочий объем цилиндров, см ³ – степень сжатия Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ЕЭК ООН № 85 Максимальный крутящий момент, Н·м (мин ⁻¹) Топливо	VOLKSWAGEN
	BXE
	четырехтактный дизель
	BXE
	4, рядное
	1896
	18.5
	77 (4000)
	250 (1900)
	дизельное
Система питания (тип) Блок управления (маркировка) Насос-форсунки (тип, маркировка) Нагнетатель воздуха (тип, маркировка) Воздушный фильтр (тип, маркировка)	впрыск топлива под давлением 03G 906 021 xx Bosch, PDB 016 Garrett, GT 1646 V
Глушители шума впуска (маркировка)	Volkswagen, с бумажным элементом 1K0 183 B 1K0 183 B
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два глушителя; система нейтрализации отработавших газов
Нейтрализаторы (маркировка)	1K0 178 D? (X0) / 1K0 178 J? (X1)
Глушители (маркировка) – 1 ступень – 2 ступень	1K0 118 A 1K0 120 L (X0) / 1K0 120 R (X1)



Двигатель (марка, тип)	VOLKSWAGEN		
	CEGA	CLCA	CFFB
	четырехтактный дизель		
	CEG	CLC	CFF
– обозначение на блоке двигателя	4, рядное		
– количество и расположение цилиндров	1968		
– рабочий объем цилиндров, см ³	16.5		
– степень сжатия			
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	125 (4200)	81 (4200)	103 (4200)
по Правилам ЕЭК ООН № 85			
Максимальный крутящий момент, Н·м (мин ⁻¹)	350 (1750...2500)	250 (1500...2500)	320 (1750...2500)
Топливо	дизельное		
Система питания (тип)	непосредственный впрыск топлива с общей рампой		
Блок управления (маркировка)	03L 906 022 xx	03L 906 018 xx	03L 906 018 xx
ТНВД (тип, маркировка)	Bosch	Bosch	Bosch
Форсунки (тип, маркировка)	Bosch, B001 03L 130 277	Bosch, B004	Bosch, B004 03L 130 277 J
Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)	BWTS, BV 43 A	3K - Warner, KK3, KKK, BWTS BV40D	3K - Warner, KK3, KKK, BWTS BV40D
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	Volkswagen, с бумажным элементом		
	1K0 183 B	1K0 183 B	1K0 183 B
Глушители шума впуска (маркировка)	1K0 183 B	1K0 183 B	1K0 183 B
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	один или два глушителя; система нейтрализации отработавших газов		
Нейтрализаторы (маркировка)	5N0 166 B?/C?	1K0 178 L?	5N0 166 B?/C?
Глушители (маркировка)			
– 1 степень	1K0 119 AR	1K0 118 (для 1K / 1KP) / 1K0 119 G (для 1KM)	1K0 120 B (для X0) / 1K0 120 R (для X1)
– 2 степень	1K0 120 L	1K0 120 B (для 1K / 1KP) / 1K0 120 L (для 1KM)	–
Фильтр твердых частиц	1K0 181 F? / 5N0 181 B?	—	1K0 181 F? / 5N0 181 B?



Двигатель (марка, тип) – обозначение на блоке двигателя – количество и расположение цилиндров – рабочий объем цилиндров, см ³ – степень сжатия Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ЕЭК ООН № 85 Максимальный крутящий момент, Н·м (мин ⁻¹) Топливо	VOLKSWAGEN	
	CAYB	CAYC
	четырехтактный дизель	
	CAY	CAY
	4, рядное	
	1598	
	16.5	
	66 (4200)	77 (4400)
	230 (1500...2500)	250 (1500...2500)
	дизельное	
Система питания (тип)	непосредственный впрыск топлива с общей рампой	
Блок управления (маркировка)	03G 906 016KG 03L 906 023 xx Bosch	03G 906 016KG 03L 906 023 xx Bosch
ТНВД (тип, маркировка)	Bosch, C001 03L 130 277B	Bosch, C001 03L 130 277B
Форсунки (тип, маркировка)	Garrett, HGR, HTT, GTC 1244 VZ	Garrett, HGR, HTT, GTC 1244 VZ
Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)		
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	Volkswagen, с бумажным элементом	
	1K0 183 B	1K0 183 B
Глушители шума впуска (маркировка)	1K0 183 B	1K0 183 B
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	один глушитель; система нейтрализации отработавших газов	
Нейтрализаторы (маркировка)	5N0 166 B? / 5N0 166 C?	5N0 166 B? / 5N0 166 C?
Глушители (маркировка)	1K0 119 BP	1K0 119 BP (1K и 1KP) 1K0 119 BR (1KM)
Фильтр твердых частиц	1K0 181 F? / 5N0 181 B?	1K0 181 F? / 5N0 181 B?



Двигатель (марка, тип)	VOLKSWAGEN		
	CBDA	CBDB	CBDC
	четырехтактный дизель		
	CBD	CBD	CBD
	4, рядное		
– обозначение на блоке двигателя	1968		
– количество и расположение цилиндров	16.5		
– рабочий объем цилиндров, см ³	100 (4200)		
– степень сжатия	103 (4200)		
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	81 (4200)		
по Правилам ЕЭК ООН № 85	320 (1750...2500)		
Максимальный крутящий момент, Н·м (мин ⁻¹)	250 (1500...2500)		
Топливо	дизельное		
Система питания (тип)	непосредственный впрыск топлива с общей рампой		
Блок управления (маркировка)	03L 906 022 xx	03L 906 022 xx	03L 906 022 xx
ТНВД (тип, маркировка)	Bosch	Bosch	Bosch
Форсунки (тип, маркировка)	Bosch, B001 03L 130 277	Bosch, B001 03L 130 277	Bosch, B001 03L 130 277
Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)	3K – Warner, KK3, KKK, BWTS, BV 43 B	3K – Warner, KK3, KKK, BWTS, BV 43 B	3K – Warner, KK3, KKK, BWTS, BV 43 B
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	Volkswagen, с бумажным элементом		
Глушители шума впуска (маркировка)	1K0 183 B	1K0 183 B	1K0 183 B
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	один или два глушителя; система нейтрализации отработавших газов		
Нейтрализаторы (маркировка)	5N0 166 B?	5N0 166 B? / 5N0 166 C?	5N0 166 B? / 5N0 166 C?
Глушители (маркировка)	1K0 119G (1KM)		
– 1 ступень	1K0 119G		
– 2 ступень	1K0 120L (1KM)		
Фильтр твердых частиц	1K0 120 B (1KP)		
	1K0 181 F?		
	1K0 181 F? / 5N0 181 B?		
	1K0 120 B		
	1K0 181 F? / 5N0 181 B?		



к Одобрению типа транспортного средства № E-DE.MT02.B.00008.P1

с двигателями:	BSE, CCSA	BSE, CCSA	CGGA	CBZB CBZA	CAYB, CAYC	CAYB, CAYC	BXE	CBDC	CBDC, CLCA
тип привода:	X0								
Трансмиссия (тип)	механическая								
Сцепление (марка, тип)	сухое, однодисковое, с механическим (тросовым) приводом								
Коробка передач (марка, тип)	FM5A F006	FM5A F013	FM5AF 015	FM5AH 018	FM5A 4051	FM5A 4054	FM5A 4009	FM5A4 044	FM5A 4048
	с ручным управлением								
– число передач	вперед – 5, назад – 1								
– передаточные числа									
I -	3.455	3.769	3.769	3.769	3.778	3.778	3.778	3.778	3.778
II -	1.955	2.095	2.095	1.955	1.994	1.994	2.063	2.063	2.118
III -	1.281	1.433	1.281	1.281	1.185	1.185	1.348	1.250	1.269
IV -	0.975	1.079	0.927	0.881	0.816	0.816	0.967	0.844	0.865
V -	0.813	0.851	0.740	0.673	0.625	0.625	0.744	0.625	0.660
3.X -	3.182	3.182	3.182	3.182	3.600	3.600	3.600	3.600	3.600
Главная передача (марка, тип)	цилиндрическая, косозубая								
передаточное число	4.533	4.533	4.357	3.789	3.647	3.389	3.389	3.389	3.389

с двигателями:	CAWB CCZB	CEGA	CBDA, CBDB, CBDC, CFFB	CDAА	CAXA	CAVD	CAXA CBZB CBZA
тип привода:	X0						
Трансмиссия	механическая						
Сцепление (марка, тип)	сухое, однодисковое, с механическим (тросовым) приводом						
Коробка передач (марка, тип)	FM62 Q011	FM62 Q017	FM62 Q025	FM62 S002	FM62 S021	FM62 S022	FM6A J008
	с ручным управлением						
– число передач	вперед – 6, назад – 1						
– передаточные числа							
I -	3.357	3.769	3.769	3.778	3.778	3.778	3.615
II -	2.087	2.087	1.958	2.063	2.063	2.267	1.955
III -	1.469	1.324	1.257	1.455	1.455	1.524	1.281
IV -	1.098	0.919	0.870	1.107	1.107	1.185	0.973
V -	1.108	0.902	0.857	0.875	0.875	0.967	0.778
VI -	0.927	0.757	0.717	0.725	0.733	0.816	0.646
3.X -	3.990	4.549	4.549	3.600	3.600	3.600	3.182
Главная передача (марка, тип)	цилиндрическая, косозубая						
передаточное число	3.944/ 3.087*	3.684/ 2.917*	3.450/ 2.760*	3.647	3.647	3.647	4.056



к Одобрению типа транспортного средства №

E-DE.MT02.B.00008.P1

с двигателями:	BXE	CDLF, CDLC	CFFB
тип привода:	X1		
Трансмиссия (тип)	механическая		
Сцепление (марка, тип)	сухое, однодисковое, с механическим (тросовым) приводом		
Коробка передач (марка, тип)	AM62Q006	AM62Q023	AM62Q031
– число передач	с ручным управлением вперед – 6, назад – 1		
– передаточные числа			
I -	3.769	3.357	3.769
II -	2.087	2.087	1.958
III -	1.324	1.469	1.257
IV -	0.911	1.088	0.870
V -	0.902	1.097	0.857
VI -	0.756	0.912	0.717
3.X. -	4.549	3.990	4.549
Главная передача (марка, тип)	цилиндрическая, косозубая (передняя) + гипоидная (задняя)		
– передаточное число	4.235/3.273*	4.235 / 3.273*	3.875 / 3.100*

с двигателями:	BXE	BSE	CDLF, CDLC	CBDA, CBDB, CBDC	CCZB, CAWB	CEGA, CBDA, CBDB, CBDC, CFFB, CBZA	CAXA, CAVD, CDAA, CBZB, CBZA	BSE	CAYB, CAYC
тип привода:	X0		X1	X0					
Трансмиссия (тип)	гидромеханическая			механическая					
Сцепление (марка, тип)	–			двойное многодисковое, работающее в масле					
Коробка передач (марка, тип)	FA62 E011	FA69G 074	AD62 Q073	FD62 E015	FD62 E016	FD62 E018	FD7A M006	FD7A M011	FD7A M014
	автоматическая			автоматическая, с возможностью ручного управления					
– число передач	вперед – 6, назад – 1						вперед – 7, назад – 1		
– передаточные числа									
I -	3.462	4.148	2.923	3.462	3.462	3.462	3.765	3.765	3.500
II -	2.050	2.370	1.957	2.050	2.150	2.050	2.273	2.483	2.087
III -	1.300	1.556	1.400	1.300	1.464	1.300	1.531	1.711	1.343
IV -	0.902	1.155	1.032	0.902	1.079	0.902	1.122	1.235	0.933
V -	0.914	0.859	1.077	0.914	1.094	0.914	1.176	1.304	0.974
VI -	0.756	0.686	0.871	0.756	0.921	0.756	0.951	1.059	0.778
VII -	–	–	–	–	–	–	0.795	0.893	0.653
3.X. -	3.989	3.394	3.264	3.989	3.989	3.989	4.170	4.499	3.722
Главная передача (марка, тип)	цилиндрическая, косозубая + гипоидная (задняя для X1)								
– передаточное число	4.375/3.333*	4.136	4.769 / 3.444 *	4.059/3.136*	4.059/3.136*	4.118/3.043*	4.438 / 3.227 / 4.176**	4.438 / 3.292 / 4.158**	4.800 / 3.429 / 4.500**



с двигателем:	CDLG	
тип привода:	X0	
Трансмиссия (тип)	механическая	
Сцепление (марка, тип)	сухое, однодисковое, с механическим (тросовым) приводом	двойное многодисковое, работающее в масле
Коробка передач (марка, тип)	FM62Q021	FD62E025
	с ручным управлением	автоматическая, с возможностью ручного управления
– число передач	вперед – 6, назад – 1	
– передаточные числа		
I -	3.357	2.923
II -	2.087	1.957
III -	1.469	1.400
IV -	1.088	1.032
V -	1.108	1.077
VI -	0.912	0.871
3.X. -	3.990	3.264
Главная передача (марка, тип)	цилиндрическая, косозубая	
– передаточное число	4.235/3.273*	4.769 / 3.444*

* - при включении I – IV передач / V, VI передач и передачи заднего хода

** - при включении I – IV передач / V – VII передач / передачи заднего хода

Подвеска	Volkswagen
Передняя (описание)	независимая, пружинная, типа Макферсон, со стабилизатором поперечной устойчивости
Задняя (описание)	независимая, пружинная, рычажная, с гидравлическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости

Рулевое управление (описание)	VW / Audi, с электрическим усилителем
– рулевой механизм (тип, маркировка)	"шестерня - рейка", 1K1 423 055 K/M/L/N/J

Тормозные системы	VW / Audi
Рабочая (описание)	гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением на контуры, с АБС, с усилителем для экстренного торможения (HBA), с электронным распределением тормозного усилия (EBV); тормозные механизмы всех колес – дисковые
Запасная (описание)	каждый контур рабочей тормозной системы
Стояночная (описание)	механический (тросовый) привод тормозных механизмов задних колес
усилитель (маркировка)	1K1 614 106 A/AA/K/P/S/T/N
тормозные цилиндры (маркировка)	1K0 615 123 D/E/F/J/ (передний левый) 1K0 615 124D/E/F/J (передний правый) 1K0 615 423 J/N/P/M (задний левый) 1K0 615 424 J/N/P/M (задний правый)



Шины	размерность	минимально допустимый индекс нагрузки	скоростная категория	статический радиус, мм
	195/65 R15	91	H, T, V	298
	205/55 R16	91	H, V, W, T	299
	225/40 R18	92	Y	306
	225/45 R17	91	W, Y	302

Оборудование транспортного средства

по заказу: кондиционер (хладагент R134A), противобуксовочная система (ASR), электронная система обеспечения курсовой устойчивости (ESP), электронная блокировка дифференциала (EDS), акустическая система для парковки (APS), навигационная система, подготовка под установку телефона, бортовой компьютер, стереосистема, CD-проигрыватель, DVD-проигрыватель с откидным экраном, навигационная система, подъемно-сдвижной люк в крыше с электрическим приводом со встроенной солнечной батареей, задние сиденья со встроенными детскими сиденьями, система крепления детского сиденья „ISOFIX“, противоугонное устройство, подушки безопасности, система дистанционного управления гаражными воротами

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия



к Одобрению типа транспортного средства №

**Перечень документов, явившихся основанием для оформления
ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Элементы объектов технического регулирования, в отношении которых установлены требования безопасности	Наименование и происхождение документа, подтверждающего соответствие	Номер документа и дата выпуска
1	2	3
Выступающие части конструкции, п. 6 Раздела II технического регламента о безопасности колесных транспортных средств	Декларация, ООО "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус", Российская Федерация	Д-DE.АЯ04.B.00008 от 17.01.2011 г. до 17.01.2014 г.
Кондиционеры и холодильное оборудование, п. 7 Раздела II технического регламента о безопасности колесных транспортных средств	— " — "	— " — "
Световозвращатели, Правила ЕЭК ООН № 3-02, включая дополнения 1-10	Сообщения, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany Сообщения, RDW, The Netherlands	IA 02 (E1) 2022 от 19.05.2006 г. IA 02 (E1) 1954 от 17.03.2008 г. IA 02 (E1) 2423 от 20.01.2009 г. IA 02 (E1) 2667 от 01.04.2009 г. IA 02 (E4) 3247 от 02.06.2008 г. IA 02 (E4) 2669 от 16.11.2009 г.
Устройства для освещения заднего номерного знака, Правила ЕЭК ООН № 4-00, включая дополнения 1-14	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany Сообщения, Ministère de l'équipement, des transports et du tourisme, France	L 00 (E1) 1615 от 10.07.2006 г. L 00 (E2) 07168 от 04.05.2010 г. L 00 (E2) 08044 от 08.09.2010 г.
Указатели поворота, Правила ЕЭК ООН № 6-01, включая дополнения 1-19	Сообщения, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany Сообщение, Ministère de l'équipement, des transports et du tourisme, France Сообщение, Ministero dei Trasporti, Italy Сообщения, RDW, The Netherlands Сообщения, Ministerstvo dopravy, Czech Republic Сообщения, Subdirección General de Calidad y Seguridad Industrial Ministerio de Industria, Turismo y Comercio, Spain	1a 01 (E1) 2771 от 10.02.2009 г. 2a 01 (E1) 2548 от 24.04.2008 г. 2a 01 (E1) 2613 от 08.10.2008 г. 2a 01 (E1) 2691 от 20.12.2010 г. 5 01 (E1) 1825 от 08.03.2004 г. 5 01 (E1) 2575 от 08.05.2009 г. 2a 01 (E2) 04050 от 19.10.2004 г. 5 01 (E3) 2225 от 02.04.2004 г. 1a 01 (E4) 13150 от 22.08.2008 г. 1a 01 (E4) 10889 от 18.12.2008 г. 5 01 (E8) 06102 от 08.09.2006 г. 1b 01 (E8) 4816 от 07.04.2008 г. 1b 01 (E9) 5813 от 12.06.2008 г. 2a 01 (E9) 5589 от 25.07.2006 г.



1	2	3
Габаритные огни, сигналы торможения, Правила ЕЭК ООН № 7-02, включая дополнения 1-16	Сообщения, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany Сообщения, Ministère de l'équipement, des transports et du tourisme, France Сообщение, Ministero dei Trasporti, Italy Сообщения, RDW, The Netherlands Сообщение, Ministerstvo dopravy, Czech Republic Сообщения, Subdirección General de Calidad y Seguridad Industrial Ministerio de Industria, Turismo y Comercio, Spain	S3 02 (E1) 1744 от 29.12.2003 г. S3 02 (E1) 2524 от 18.04.2008 г. S1 02 (E1) 2548 от 24.04.2008 г. S1 02 (E1) 2613 от 08.10.2008 г. S1 02 (E1) 2691 от 20.12.2010 г. A 02 (E1) 2771 от 10.02.2009 г. A 02 (E1) 2772 от 28.04.2010 г. A 02 (E1) 2828 от 24.08.2008 г. S1 02 (E2) 04050 от 30.06.2008 г. R 02 (E2) 04050 от 30.06.2008 г. S3 02 (E3) 2199 от 03.04.2003 г. A 02 (E4) 13150 от 22.08.2008 г. A 02 (E4) 10889 от 18.12.2008 г. R 02 (E4) 5589 от 21.07.2006 г. A 02 (E8) 4816 от 07.04.2008 г. S1 02 (E9) 5589 от 21.07.2006 г. S3 02 (E9) 1294 от 21.02.2008 г. S3 02 (E9) 1813 от 08.09.2008 г. A 02 (E9) 5813 от 12.06.2008 г.
Устойчивость к воздействию внешних источников электромагнитного излучения и электромагнитная совместимость, Правила ЕЭК ООН № 10-03	Сообщения, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 10R-03 3396 Ext.04 от 07.12.2010 г. E1 10R-03 3369 Ext.06 от 19.04.2011 г.
Замки и петли дверей, Правила ЕЭК ООН № 11-02, включая дополнения 1-2	Сообщения, RDW, The Netherlands	E4-11R-02 0049 Ext.04 от 20.04.2009 г. E4-11R-02 0109 Ext.04 от 20.08.2010 г.
Травмобезопасность рулевого управления, Правила ЕЭК ООН № 12-03, включая дополнения 1-3	— " — "	E4 12R-03 0134 Ext.05 от 25.02.2011 г. E4 12R-03 0056 Ext.08 от 15.05.2009 г.



к Одобрению типа транспортного средства №

1	2	3
Эффективность тормозных систем, Правила ЕЭК ООН № 13Н, включая дополнения 1-9	Сообщения, RDW, The Netherlands	E4-13HR-00 0063 Ext.13 от 13.12.2010 г. E4-13HR-00 0064 Ext.09 от 13.12.2010 г. E4-13HR-00 0089 Ext.03 от 27.03.2008 г. E4-13HR-00 0092 Ext.07 от 27.03.2008 г. E4-13HR-00 0093 Ext.10 от 27.08.2009 г. E4-13HR-00 0094 Ext.08 от 12.05.2009 г. E4-13HR-00 0095 Ext.09 от 27.08.2009 г. E4-13HR-00 0096 Ext.06 от 12.05.2009 г. E4-13HR-00 0112 Ext.04 от 12.05.2009 г. E4-13HR-00 0151 Ext.09 от 15.02.2011 г. E4-13HR-00 0155 Ext.05 от 10.09.2009 г. E4-13HR-00 0184 Ext.01 от 18.09.2008 г. E4-13HR-00 0192 Ext.05 от 15.02.2011 г. E4-13HR-00 0217 Ext.01 от 17.09.2009 г. E4-13HR-00 0230 Ext.01 от 23.04.2010 г. E4-13HR-00 0234 Ext.00 от 14.09.2009 г. E4-13HR-00 0235 Ext.00 от 15.09.2009 г. E4-13HR-00 0115 Ext.01 от 18.09.2009 г. E4-13HR-00 0232 Ext.00 от 14.09.2009 г. E4-13HR-00 0233 Ext.01 от 13.12.2010 г.
Места крепления ремней безопасности, Правила ЕЭК ООН № 14-06, 07	— " — "	E4-14R-06 0113 Ext.06 от 25.11.2010 г. E4-14R-07 0132 Ext.03 от 30.11.2010 г.



1	2	3
Требования к ремням безопасности и оснащению удерживающими системами, Правила ЕЭК ООН № 16-04, включая дополнения 1-11	Сообщения, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	ZAer4mp E1 040544 от 19.02.2008 г. ZAer4mp E1 040554 от 19.02.2008 г. ZAer4mp E1 040594 от 10.03.2005 г. ZAer4mp E1 040914 от 14.12.2009 г. ZAer4mp E1 040915 от 14.12.2009 г. ZAer4mp E1 040916 от 13.01.2010 г. ZAer4mp E1 040995 от 19.05.2008 г. ZAer4mp E1 040996 от 19.05.2008 г. ZAer4mp E1 040621 от 10.02.2008 г. ZAer4mp E1 040622 от 29.01.2007 г. ZAer4mp E1 040909 от 11.05.2007 г. ZAer4mp E1 040910 от 20.05.2008 г. ZAer4mp E1 041035 от 28.07.2008 г. ZAer4mp E1 041036 от 28.07.2008 г. ZAer4mp E1 040712 от 21.04.2005 г. ZAer4mp E1 040713 от 21.02.2007 г. ZAer4mp E1 040947 от 28.08.2007 г. ZAer4mp E1 040948 от 28.08.2007 г. Aer4m E1 040534 от 12.09.2006 г. Aer4m E1 040913 от 02.09.2008 г. Aer4m E1 040543 от 29.09.2006 г. Aer4m E1 040911 от 11.05.2007 г. Aer4m E1 040944 от 19.07.2007 г. Aer4m E1 040644 от 19.12.2008 г. Aer4m E1 040939 от 19.12.2008 г. Aer4m E1 040652 от 10.12.2007 г.



1	2	3
Требования к ремням безопасности и оснащению удерживающими системами, Правила ЕЭК ООН № 16-04, включая дополнения 1-11, 16-05	Сообщения, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany Сообщения, Vehicle Certification Agency, United Kingdom	Ar4m E1 040533 от 13.09.2006 г. Ar4m E1 040912 от 29.11.2010 г. Ar4m E1 040597 от 21.12.2010 г. Ar4m E1 040940 от 17.01.2011 г. Ar4m E11 045528 от 24.08.2006 г. E1-16R-05 1029 Ext.05 от 11.03.2011 г. E1-16R-05 1120 Ext.01 от 14.02.2010 г. Aer4m E11 045527 от 24.08.2006 г. Aer4m E11 045526 от 24.08.2006 г.
Прочность сидений и их креплений, подголовники сидений Правила ЕЭК ООН № 17-08	Сообщения, RDW, The Netherlands	E4-17RA-08 0103 Ext.09 от 25.11.2010 г. E4-17RA-08 0122 Ext.02 от 30.11.2010 г.
Защита транспортного средства от несанкционированного использования, Правила ЕЭК ООН № 18-02	— " — "	E4-18R-02 0063 Ext.04 от 15.09.2006 г.
Передние противотуманные фары, Правила ЕЭК ООН № 19-03, включая дополнения 1 и 2	Сообщения, Ministère de l'équipement, des transports et du tourisme, France Сообщения, Ministrstvo za promet – Direkcija Republike Slovenije za ceste – Sektor za vozila, Slovenia	B 03 (E2) 09001 от 12.02.2009 г. B 02 (E26) 925 от 10.04.2009 г.
Фонари заднего хода, Правила ЕЭК ООН № 23-00, включая дополнения 1-15	Сообщения, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany Сообщения, Ministère de l'équipement, des transports et du tourisme, France Сообщения, Subdirección General de Calidad y Seguridad Industrial Ministerio de Industria, Turismo y Comercio, Spain	AR 00 (E1) 2548 от 24.04.2008 г. AR 00 (E1) 2613 от 08.10.2008 г. AR 00 (E1) 2691 от 20.12.2010 г. AR 00 (E2) 04051 от 13.10.2004 г. AR 00 (E9) 5589 от 25.07.2006 г.
Травмобезопасность наружных выступов, Правила ЕЭК ООН № 26-03	Сообщения, RDW, The Netherlands	E4-26R-03 0184 Ext. 01 от 30.11.2010 г. E4-26R-03 0117 Ext. 08 от 20.05.2011 г. E4-26R-03 0109 Ext. 02 от 27.03.2009 г.



1	2	3
Звуковые сигнальные приборы, Правила ЕЭК ООН № 28-00, включая дополнения 1-3	Сообщения, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany Сообщение, Subdirección General de Calidad y Seguridad Industrial Ministerio de Industria, Turismo y Comercio, Spain Сообщение, Ministero dei Trasporti, Italy	E1-28R-00 0367 Ext. 01 от 29.10.2004 г. E1-28R-00 0495 Ext. 02 от 02.02.2011 г. II E9 00.1157 от 07.05.2009 г. II E3 00. 52383 от 13.01.1999 г.
Оснащение шинами, Правила ЕЭК ООН № 30-02, включая дополнения 1-16	Сообщения, RDW, The Netherlands	E4-30R-0250920-00 от 10.06.2010 г. E4-30R-0230172-00 от 13.02.2006 г. E4-30R-0226050-02 от 29.08.2009 г. E4-30R-023224-00 от 17.09.2003 г. E4-30R-023225-00 от 17.09.2003 г. E4-30R-020143-00 от 24.10.2003 г. E4-30R-0205215-00 от 14.09.2005 г. E4-30R-020273-00 от 08.12.2003 г. E4-30R-020263-00 от 08.12.2003 г. E4-30R-0204223-00 от 22.11.2004 г. E4-30R-0222820-00 от 16.06.2003 г. E4-30R-0223011-00 от 03.08.2004 г. E4-30R-0215646-00 от 08.02.2001 г. E4 30R-0216681-00 от 08.02.2001 г.



1	2	3
Оснащение шинами, Правила ЕЭК ООН № 30-02, включая дополнения 1-16	Сообщения, RDW, The Netherlands	E4 30R-0219497-00 от 17.07.2001 г. E4 30R-02166684-00 от 09.09.2003 г. E4 30R-0218227-00 от 17.07.2001 г. E4 30R-0218866-00 от 03.02.2003 г. E4 30R-0219778-00 от 17.10.2001 г. E4 30R-0221427-00 от 16.08.2002 г. E4 30R-0221428-00 от 16.08.2002 г. E4 30R-0225892-00 от 18.12.2003 г. E4 30R-0225893-00 от 17.03.2004 г. E4 30R-029776-00 от 25.06.1996 г. E4 30R-029544-00 от 18.09.2004 г. E4 30R-029545-00 от 18.09.2004 г. E4 30R-0211267-01 от 05.11.2008 г. E4 30R-0243678-00 от 08.09.2008 г. E4 30R-0229362-00 от 13.07.2005 г. E4 30R-029562-02 от 16.02.2009 г. E4 30R-0215232-04 от 07.04.2006 г.
	Сообщения, Ministère des transports, Luxembourg	E13 30R-029540-00 от 13.11.2004 г.
Пожарная безопасность, Правила ЕЭК ООН № 34-02	Сообщения, Ministère de l'équipement, des transports et du tourisme, France	E2 30R-022637-00 от 26.04.2002 г. E2 30R-022637-00 от 12.12.1996 г.
	Сообщения, Ministero dei Trasporti, Italy	E3 30R-0241583-14 от 15.02.2000 г. E3 30R-0251654-01 от 21.12.2009 г.
	Сообщение, Minister Infrastruktury, Poland	E20-30R-020113-00 от 14.11.2003 г.
	Сообщения, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 34R-02 0007 Ext.02 от 20.12.2010 г. E1 34R-02 0008 Ext.00 от 03.08.2009 г.



1	2	3
Оснащение безопасными стеклами, Правила ЕЭК ООН № 43-00, включая дополнения 1-6	Сообщения, Service Public fédéral (SPF) Mobilité et Transports, Belgium	II E6 43R-000134 от 04.05.2010 г. II E6 43R-000066 от 20.05.2003 г. E6 43R-00048 от 27.10.2006 г. E6 43R-001072 от 08.02.1995 г. V E6 43R-005274 от 07.12.2000. V E6 43R-006723 от 12.03.2007 г. V E6 43R-00128 от 02.02.2009 г.
	Сообщения, Nemzeti Közlekedési Hatóság, Hungary	E7 43R-004342 от 13.09.2006 г. V E7 43R-000301 от 21.07.2003 г.
	Сообщения, Ministerstvo dopravy, Czech Republic	II E8 43R-002687 от 08.04.2010 г. II E8 43R-003993 от 31.03.2010 г.
	Сообщения, Subdirección General de Calidad y Seguridad Industrial Ministerio de Industria, Turismo y Comercio, Spain	II E9 43R-004527 от 28.07.2009 г. V E9 43R-004669 от 15.04.2004 г. V E9 43R-004597 от 15.01.2008 г. V E9 43R-000501 от 20.12.2007 г. V E9 43R-004670 от 15.04.2004 г. E9 43R-000469 от 21.09.2004 г. E9 43R-000470 от 15.01.2008 г. E9 43R-004528 от 15.01.2008 г. E9 43R-004583 от 07.06.2005 г. E9 43R-004584 от 22.07.2003 г.
	Сообщения, Vehicle Certification Agency, United Kingdom	II E11 43R-0000517 от 23.11.2007 г. E11 43R-00137 от 29.07.2002 г. E11 43R-00086 от 14.04.2008 г. V E11 43R-000266 от 24.01.2005 г.



1	2	3
Оснащение безопасными стеклами, Правила ЕЭК ООН № 43-00, включая дополнения 1-6	Сообщения, Finnish Transport Safety Agency, Finland Сообщение, Minister Infrastruktury, Poland	E17 43R-00097 от 29.06.2010 г. V E17 43R-00101 от 27.03.2007 г. II E20 43R-00348 от 02.06.2010 г.
Оснащение устройствами непрямого обзора, Правила ЕЭК ООН № 46-01, 02	Сообщения, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany Сообщения, Subdirección General de Calidad y Seguridad Industrial Ministerio de Industria, Turismo y Comercio, Spain Сообщения, Vehicle Certification Agency, United Kingdom	III E1 01 0836 от 14.12.2009 г. III E1 02 1025 от 05.01.2011 г. I E1 010783 от 06.02.2009 г. I E1 02 1013 от 19.11.2007 г. I E1 02 1065 от 16.03.2010 г. I E1 01 0761 от 27.06.2005 г. I E1 01 0839 от 28.10.2005 г. I E1 02 1065 от 16.03.2010 г. E1-R46-02 1077 Ext.03 от 14.12.2010 г. E1-R46-02 1076 Ext.04 от 14.12.2010 г. E1-R46-02 1049 Ext.04 от 07.12.2010 г. I E9 01 4275 от 15.01.2004 г. I E9 014026 от 13.03.2007 г. I E9 01 4022 от 13.02.2007 г. I E11 015619 от 28.04.2004 г. I E11 02 6141 от 04.12.2009 г. I E11 02 6148 от 09.11.2009 г.
Количество, месторасположение, характеристики и действие устройств освещения и световой сигнализации. Правила ЕЭК ООН № 48-03, включая дополнения 1-3	Сообщения, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 48R-03 0622 Ext.02 от 11.10.2010 г. E1 48R-03 0409 Ext.08 от 22.02.2010 г. E1 48R-03 0582 Ext.08 от 07.10.2010 г.



к Одобрению типа транспортного средства №

1	2	3
Внешний шум, Правила ЕЭК ООН № 51-02, включая дополнения 1-4, 6	Сообщения, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1-51R-02 8821 Ext.07 от 19.05.2009 г. (дв. BSE) E1-51R-02 9100 Ext.02 от 17.03.2009 г. (дв. BXE) E1-51R-02 9101 Ext.00 от 02.12.2005 г. (дв. BXE) E1-51R -02 9722 Ext.07 от 13.12.2010 г. (дв. CAXA) E1-51R-02 10231 Ext.05 от 10.12.2009 г. (дв. CAVD) E1-51R-02 10236 Ext.02 от 20.03.2009 г. (дв. CAWB) E1-51R-02 10329 Ext.03 от 12.05.2009 г. (дв. CBDA, CBDB) E1-51R-02 10328 Ext.00 от 06.06.2008 г. (дв. CBDC) E1-51R-02 10559 Ext.02 от 10.12.2009 г. (дв. CEGA) E1-51R-02 10498 Ext.04 от 13.10.2009 г. (дв. CCZB, CAYB, CAYC) E1-51R-02 10731 Ext.03 от 06.04.2010 г. (дв. CBZB, CBZA) E1-51R-02 9984 Ext.01 от 11.06.2009 г. (дв. CCSA) E1-51R-02 10327 Ext.00 от 19.05.2009 г. (дв. CGGA) E1-51R-02 10971 Ext.00 от 06.04.2010 г. (дв. CLCA) E1-51R-02 10806 Ext.03 от 04.07.2011 г. (дв. CDLF, CDLC, CDLG) E1-51R-02 10781 Ext.00 от 01.09.2009 г. (дв. CFFB) E1-51R-02 10932 Ext.00 от 25.02.2010 г. (дв. CFGB CDAА
Оснащение сцепными устройствами, Правила ЕЭК ООН № 55-01, включая дополнение 1	Сертификат, Орган по сертификации автомототехники - механических транспортных средств, запасных частей и принадлежностей АНО "Центр содействия сертификации автомототехники" (ОС ЦСС АМТ), РОСС RU.0001.11MT25, Российская Федерация	C-DE.MT25.B.01384 от 25.01.2011 г. до 25.01.2015 г.
Рулевое управление, Правила ЕЭК ООН № 79-01, включая дополнения 1-3	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1-79R-01 0749 Ext.01 от 21.02.2011 г.



1	2	3
Дневные ходовые огни, Правила ЕЭК ООН № 87-00, включая дополнения 1-14	Сообщения, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany Сообщения, RDW, The Netherlands Сообщение, Ministerstvo dopravy, Czech Republic Сообщение, Subdirección General de Calidad y Seguridad Industrial Ministerio de Industria, Turismo y Comercio, Spain	RL 00 (E1) 2772 от 28.04.2010 г. RL 00 (E1) 2828 от 24.08.2009 г. RL 00 (E4) 13150 от 22.08.2008 г. RL 00 (E4) 10889 от 18.12.2008 г. RL 00 (E8) 4816 от 07.04.2008 г. RL 00 (E9) 5813 от 12.06.2008 г.
Защита водителя и пассажира при фронтальном столкновении, Правила ЕЭК ООН № 94-01, включая дополнения 1-3	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4 94R-01 0047 Ext.14 от 16.12.2010 г.
Защита водителя и пассажира при боковом столкновении, Правила ЕЭК ООН № 95-02, включая дополнение 1	— " — " —	E4-95R-02 0044 Ext.16 от 16.12.2010 г.
Фары ближнего и дальнего света, Правила ЕЭК ООН № 98-00, включая дополнения 1-13	Сообщения, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany Сообщения, RDW, The Netherlands	DCR 00 (E1) 2771 PL от 10.02.2009 г. DCR 00 (E1) 2772 PL от 10.02.2009 г. DCR 00 (E4) 10888 PL от 18.12.2008 г. DCR 00 (E4) 10889 PL от 18.12.2008 г.
Газоразрядные источники света, Правила ЕЭК ООН № 99-00, включая дополнения 1-5	Сообщения, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 48R-03 0622 Ext.02 от 11.10.2010 г. E1 48R-03 0409 Ext.08 от 22.02.2010 г. E1 48R-03 0582 Ext.08 от 07.10.2010 г.



1	2	3
Фары ближнего и дальнего света, Правила ЕЭК ООН № 112-00, включая дополнения 1-12	Сообщения, Ministerstvo dopravy, Czech Republic Сообщения, RDW, The Netherlands Сообщение, Subdirección General de Calidad y Seguridad Industrial Ministerio de Industria, Turismo y Comercio, Spain	HR 00 (E8) 4816 PL от 07.04.2008 г. HC 00 (E8) 4816 PL от 07.04.2008 г. HC 00 (E8) 4817 PL от 08.04.2008 г. HR 00 (E4) 13150 PL от 30.09.2008 г. HC 00 (E4) 13150 PL от 30.09.2008 г. HC 00 (E4) 13151 PL от 22.08.2008 г. HCR 00 (E9) 5813 PL от 12.06.2008 г.
Защита транспортного средства от несанкционированного использования, Правила ЕЭК ООН № 116-00, включая дополнения 1-2	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-116RLAI-00 0052 Ext.01 от 04.12.2009 г.
Уровень шума от качения шин, Правила ЕЭК ООН № 117-00, 01	Сообщения, RDW, The Netherlands Сертификат Орган по сертификации продукции машиностроения ФГУП «Всероссийский научно-исследовательский институт стандартизации и сертификации в машиностроении» (ОС «ПРОММАШ») РОСС RU.0001.11АЯ04, Российская Федерация	E4-117R-012156-00 SW от 20.09.2010 г. E4-117R-011001-01 SW от 05.11.2010 г. E4-117R-012139-00 SW от 28.06.2010 г. РОСС DE.АЯ04.В19172 от 17.09.2010 г. до 17.09.2013 г.
Угловые фонари, Правила ЕЭК ООН № 119-00, включая дополнения 1-4	Сообщение, Ministrstvo za promet – Direkcija Republike Slovenije za ceste – Sektor za vozila, Slovenia	K 00 (E26) 925 от 04.02.2008 г.
Адаптивные системы переднего освещения, Правила ЕЭК ООН № 123-00	Сообщения, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	XCVERT 00 (E1) 2771 PL от 12.03.2009 г. XCVERT 00 (E1) 2772 PL от 12.03.2009 г.
Передняя обзорность, Правила ЕЭК ООН № 125-00, включая дополнения 1-2	— " — "	E1 125R-00 0272 Ext.00 от 21.12.2010 г.



1	2	3
Выбросы вредных (загрязняющих) веществ, Технический регламент "О требованиях к выбросам автомобильной техникой, выпускаемой в обращение на территории Российской Федерации, вредных (загрязняющих) веществ", пункт 8в: Правила ЕЭК ООН № 83-05B (Экологический класс 4)	Сообщения, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany Сертификаты, ОС ЦСС АМТ, РОСС RU.0001.11MT25, Российская Федерация	E1 83R-05 4970 07 от 06.08.2008 г. (дв. BSE) E1-83R-05 5230 04 от 11.05.2009 г. (дв. CAXA) E1-83R-05 5307 04 от 19.05.2009 г. (дв. CAVD) E1-83R-05 5306 03 от 02.04.2009 г. (дв. CAWB) E1-83R-05 5474 00 от 17.06.2010 г. (дв. CBZA, CBZB) № C-DE.MT25.B.01316 от 14.09.2010 г. до 31.12.2013г. (дв. CDLF) № C-DE.MT25.B.00945 от 28.01.2009г. до 28.01.2013г. (дв. CCSA, CGGA) № C-DE.MT25.B.01022 от 29.06.2009г. до 29.06.2013г. (дв. CCZB) № C-DE.MT25.B.01074 от 29.10.2009г. до 29.10.2013г. (дв. CBZB, CDAA)
Выбросы вредных (загрязняющих) веществ, Технический регламент "О требованиях к выбросам автомобильной техникой, выпускаемой в обращение на территории Российской Федерации, вредных (загрязняющих) веществ", пункт 8в: Правила ЕЭК ООН №№ 24-03, 83-05B (Экологический класс 4)	Сообщения, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany Сертификаты, ОС ЦСС АМТ, РОСС RU.0001.11MT25, Российская Федерация	E1 83R-05 5090 04 от 19.05.2009 г. E1 24R-03 2528 03 от 07.05.2009 г. (дв. BXE) E1 83R-05 5398 01 от 12.10.2009 г. E1 24R-03 2924 01 от 14.10.2009 г. (дв. CAYC, CAYB) E1 83R-05 5458 00 от 12.04.2010 г. E1 24R-03 2991 00 от 09.04.2010 г. (дв. CLCA) E1 83R-05 5432 00 от 08.10.2009 г. E1 24R-03 2969 00 (дв. CFFB) C-DE.MT25.B.00945 от 28.01.2009 г. до 28.01.2013г. (дв. CEGA, CBDA) C-DE.MT25.B.01074 от 29.10.2009 г. до 29.10.2013г. (дв. CBDB, CBDC)



к Одобрению типа транспортного средства №

1	2	3
Выбросы вредных (загрязняющих) веществ, Технический регламент "О требованиях к выбросам автомобильной техникой, выпускаемой в обращение на территории Российской Федерации, вредных (загрязняющих) веществ", пункт 8г: Правила ЕЭК ООН № 83-06 (Экологический класс 5)	Сертификаты, ОС ЦСС АМТ, РОСС RU.0001.11MT25, Российская Федерация	C-DE.MT25.B.03057 от 06.10.2011 г. до 06.10.2015г. (дв. CCZB, CDLF, CDLC, CDLG, CDAA) C-DE.MT25.B.03058 от 06.10.2011 г. до 06.10.2015г. (дв. CGGA, CBZB) C-DE.MT25.B.03059 от 06.10.2011 г. до 06.10.2015г. (дв. BSE, CAXA, CAVD, CBZA)
Выбросы вредных (загрязняющих) веществ, Технический регламент "О требованиях к выбросам автомобильной техникой, выпускаемой в обращение на территории Российской Федерации, вредных (загрязняющих) веществ", пункт 8г: Правила ЕЭК ООН № 24-03, 83-06 (Экологический класс 5)	— " — "	C-DE.MT25.B.03054 от 06.10.2011 г. до 06.10.2015г. (дв. CBDC, CAYB) C-DE.MT25.B.03055 от 06.10.2011 г. до 06.10.2015г. (дв. CAYC) C-DE.MT25.B.03056 от 06.10.2011 г. до 06.10.2015г. (дв. CBDA, CBDB)
Внутренний шум, п. 2 Приложения 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств (ГОСТ Р 51616-2000)	— " — "	РОСС DE.MT25.B13514 от 14.09.2010 г. до 29.06.2013 г. C-DE.MT25.B.03052 от 06.10.2011 г. до 06.10.2015г.
Содержание вредных веществ в воздухе кабины водителя и пассажирского помещения транспортного средства, п. 3 Приложения 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств (ГОСТ Р 51206-2004)	— " — "	РОСС DE.MT25.B13515P2 от 14.09.2010 г. до 29.06.2013 г. C-DE.MT25.B.03053 от 06.10.2011 г. до 06.10.2015г.
Управляемость и устойчивость, п. 4 Приложения 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств (ГОСТ Р 52302-2004)	— " — "	РОСС DE.MT25.B13517 от 29.06.2009 г. до 29.06.2013 г.
Вентиляция, отопление и кондиционирование, п. 6 Приложения 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств (ГОСТ Р 50993-96)	— " — "	РОСС DE.MT25.B13516 от 29.06.2009 г. до 29.06.2013 г.

1	2	3
Маркировка и возможность идентификации, Приложение 8 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	Декларация, ООО "ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус", Российская Федерация	Д-DE.АЯ04.В.00007 от 17.01.2011 г. до 17.01.2014 г.

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия



ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака обращения на рынке:

На табличке изготовителя или рядом с ней.

Знак обращения на рынке выполнен в соответствии с Постановлением Правительства Российской Федерации от 19 ноября 2003 г. № 696.

2. Место расположения таблички изготовителя:

На левой средней стойке кузова.

3. Место расположения идентификационного номера:

3.1. На табличке изготовителя.

3.2. В подкапотном пространстве, на лонжероне над правым колесом.

3.3. Дополнительно VIN может наноситься под ветровым стеклом, в левом нижнем углу.

4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
W	V	W	Z	Z	Z	1	K	?	?	?	?	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: **WVW** - международный идентификационный код изготовителя (WMI) - Volkswagen AG, Германия.

поз. 4 - 6: Постоянная часть идентификационного номера: **ZZZ**.

поз. 7 - 8: Обозначение типа транспортного средства: **1K** – 1K, 1KP, 1KM.

поз. 9: Постоянная часть идентификационного номера: **Z** или контрольное число от **0** до **9**.

поз. 10: Модельный год согласно Таблице 1 Приложения 8 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств.

поз. 11: Код сборочного завода:

W – Wolfsburg, Germany;

B – Bruxelles, Belgium;

P – Zwickau, Germany;

U – Volkswagen of South Africa (Pty) Ltd., Uitenhage, South Africa;

D – Volkswagen Slovakia, a.s., Bratislava, Slovakia;

M – Puebla, Mexico.

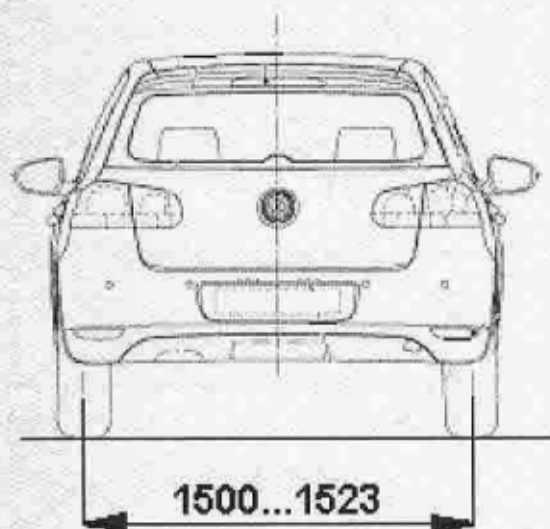
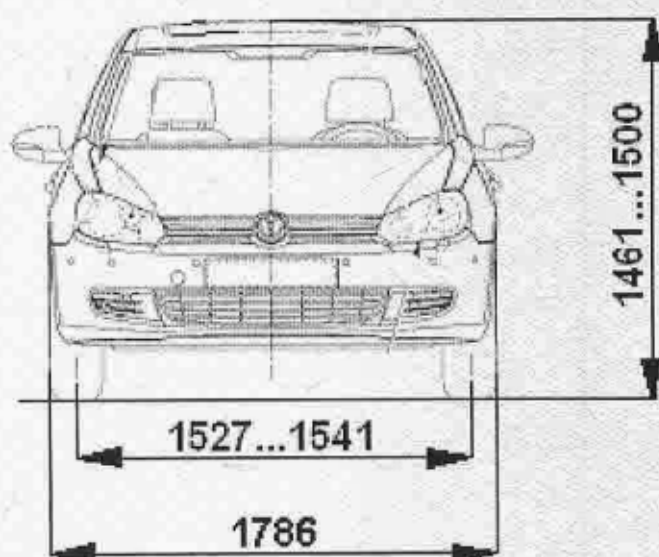
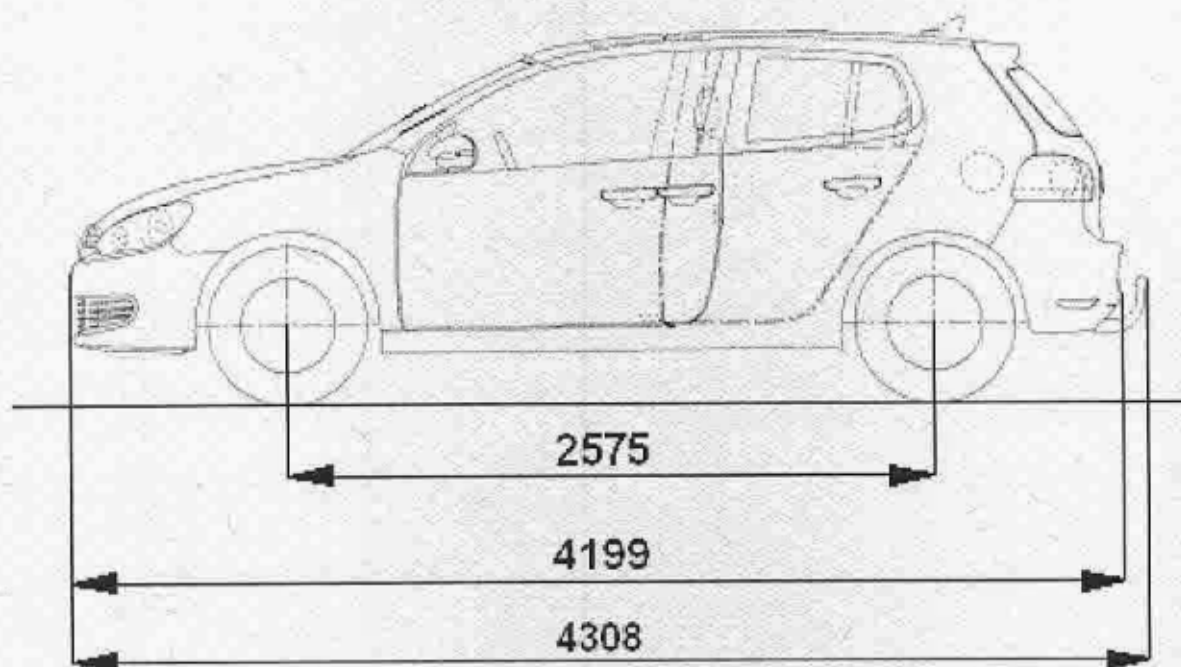
поз. 12 - 17: Производственный номер транспортного средства.



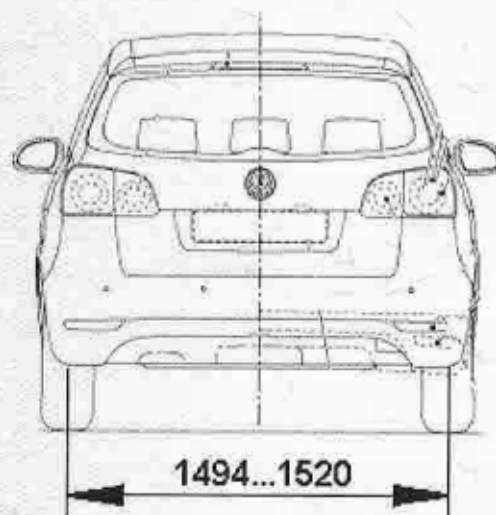
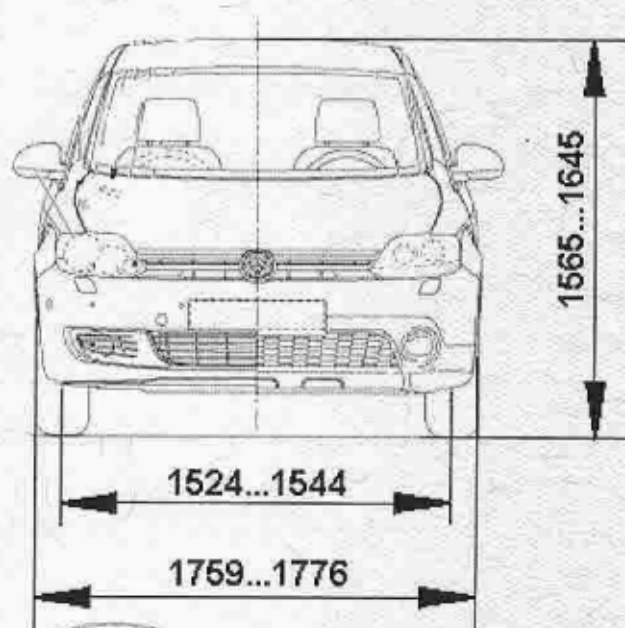
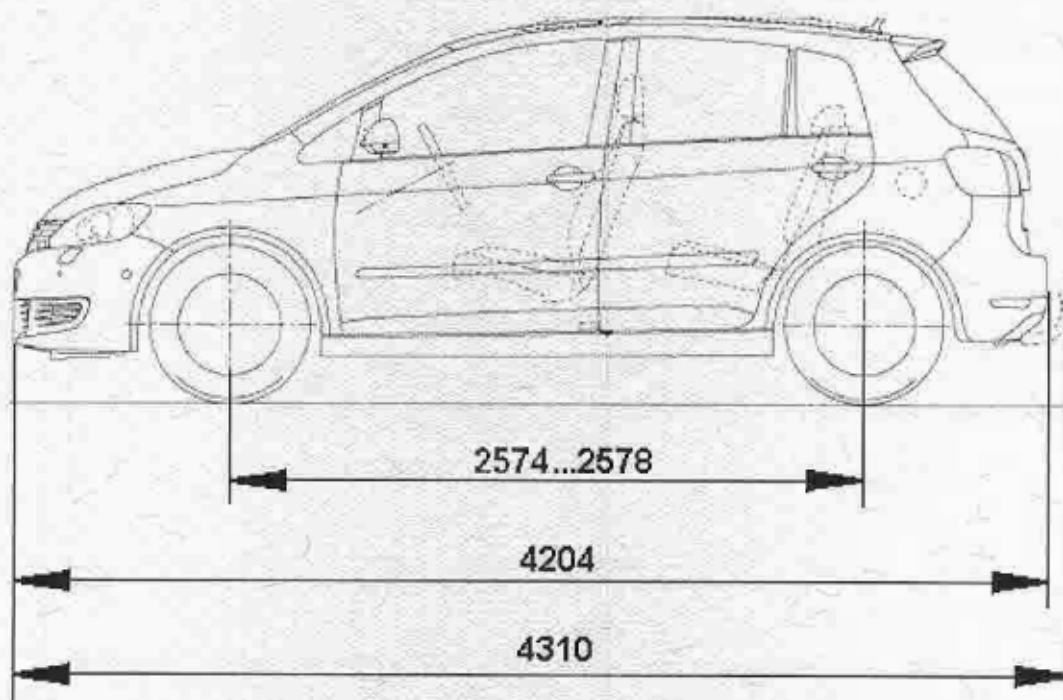
[Handwritten signature]
подпись

Б.В. Кисуленко
инициалы, фамилия

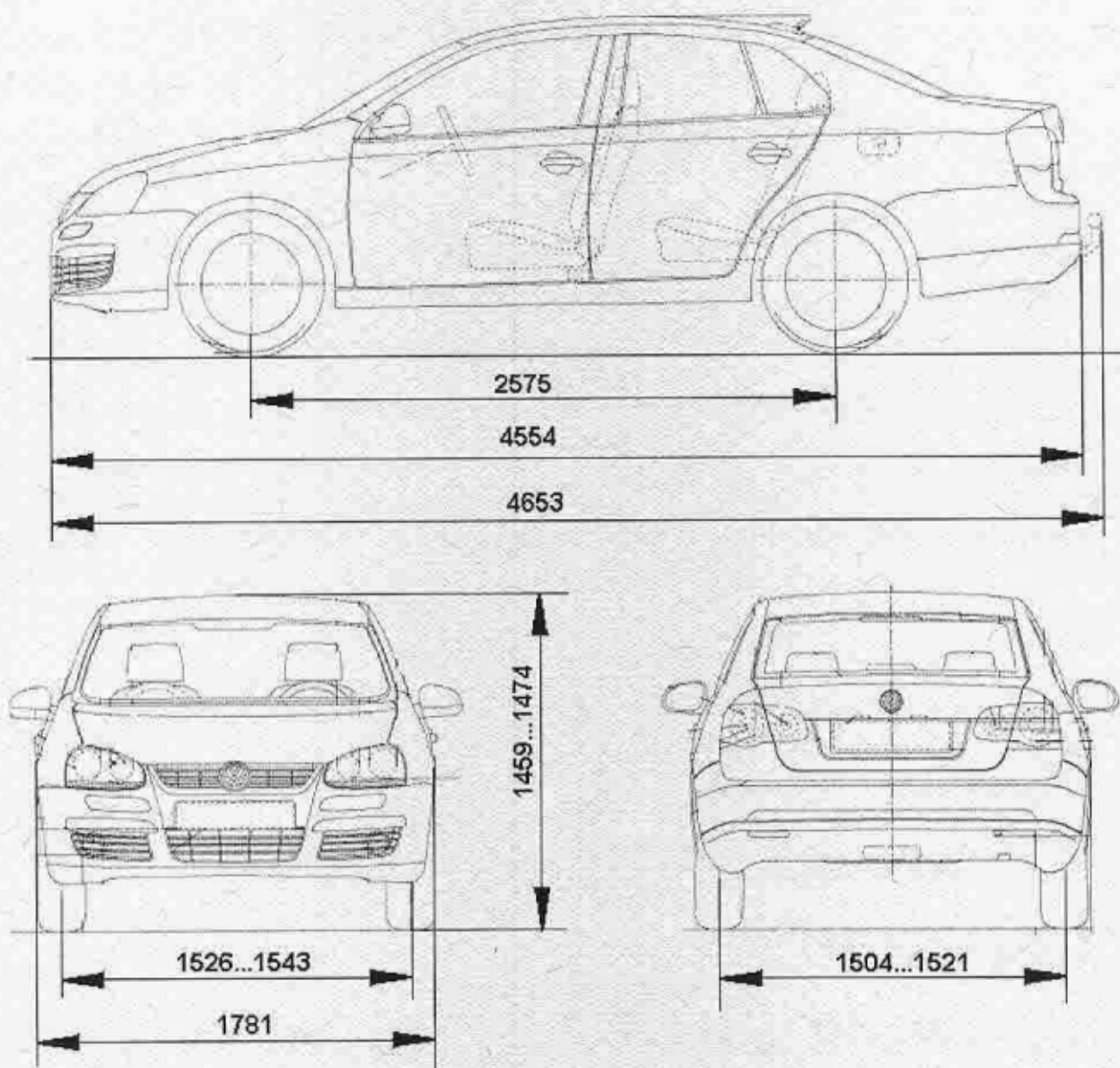
**ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
VOLKSWAGEN 1K (Golf, Golf GTI, Golf R)**



**ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
VOLKSWAGEN 1KP (Golf Plus)**



**ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
VOLKSWAGEN 1KM (Jetta)**



**ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
VOLKSWAGEN 1KM (Golf Variant)**

